

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Information Management/Information Technology -  
IM/IT/Gestion de l'Information -Technologie de  
l'Information-GI/TI  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
12C1, Place du Portage III  
Gatineau  
Quebec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CFHIS SUPPORT SERVICES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8474-03BH01/D	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8474-03BH01	<b>Date</b> 2014-01-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XQ-002-26736	
<b>File No. - N° de dossier</b> 002xq.W8474-03BH01	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-01-27</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Chevrier, Stephane	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 002xq
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-8224 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-8303
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8474-03BH01/D

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8474-03BH01

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

002xqW8474-03BH01

Buyer ID - Id de l'acheteur

002xq

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

Veillez consulter la modification 001 à la page suivante.

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8474-03BH01

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8474-03BH01

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

002xq.W8474-03BH01

Buyer ID - Id de l'acheteur

002xq

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

## DRAFT RFP AMENDMENT 001

This draft RFP amendment is raised to:

1. Address the following clarification questions submitted by potential bidders; and

### CLARIFICATION QUESTIONS AND ANSWERS

PW #	RFP Ref.	Title/Topic	CQ#	Clarification Question	CR#	Clarification Response
1	SOW Section 11	"Working Locations and Hours"	1.1	<p>- Can PWGSC explain the Contractor Support facility and does this have to be in the National Capital Region.</p> <p>- Will PWGSC/DND consider resources who can work at other locations in Canada?</p>	1.1	<p>In this requirement DND is not trying to limit the contractors operating model. That said, DND expects that there will be significant (daily) personal interaction between some elements of the contractors team.</p> <p>It is anticipated - for security management reasons - that DND will only authorize one network connection between the contractor and the necessary parts of the DND ITI should the contractor's model include off-DND-site activity. It is not anticipated that DND will allow blanket teleworking, requiring access to the DND ITI, for contractor employees.</p>

## MODIFICATION DE LA DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS 001

La présente modification de la demande de soumissions vise à :

1. Répondre aux questions de clarification suivantes soumises par des soumissionnaires éventuels;

### DEMANDES DE PRÉCISIONS ET RÉPONSES

N° TP GC	Référence à la DDR	Titre/Sujet	N° de QC	Question de clarification	N° de RC	Réponse à la clarification
1	Section 11 de l'énoncé de travaux (EDT)	« Lieu et heures de travail »	1.1	<p>Serait-il possible pour TPSGC d'expliquer l'établissement de soutien désignée de l'entrepreneur et est-ce qu'il doit être situé dans la région de la capitale nationale.</p> <p>Serait-il possible pour TPSGC et le MDN de confirmer s'ils seraient prêt à considérer des ressources qui peuvent travailler dans d'autres régions du Canada.</p>	1.1	<p>Pour ce besoin, le département de la défense nationale n'a pas l'intention d'imposer des restrictions sur le modèle opérationnelle du fournisseur. Cependant, la MDN anticipe beaucoup d'interaction avec certaines ressources du fournisseur.</p> <p>Si le modèle d'opération du fournisseur comprend une composante de soutien externe, le MDN va seulement établir un lien de réseau entre le fournisseur et MDN et non pas des liens de réseau pour les employés en télétravail.</p>